

# CAMERA NEWS

RIVISTA ITALIANA DELLA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA

Febbraio 2018



*Un'istantanea della presentazione del "Programma di attività 2018"  
presso la sede della Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria.*



[www.cciu.com](http://www.cciu.com)

## INDICE:

Imponente presenza italiana al SIRHA di Budapest	Pag. 1
La CCIU apre le porte della propria sede per la presentazione del Programma di attività 2018	Pag. 3
Cambio della guardia alla Presidenza di EuChamb	Pag. 5
“Cena del Clubbino” al Ristorante New York Café	Pag. 6
Aperitive: un'esperienza di networking all'Akademia Italia	Pag. 7
La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria apre un Punto di Assistenza Territoriale a Macerata	Pag. 9
CCIU: Il piano di rilancio dei servizi camerali	Pag. 11
Presentazione nuovi soci Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria	Pag. 13

## Imponente presenza italiana al SIRHA di Budapest

Feb 6, 2018

Martedì 6 febbraio 2018 la bellissima cornice di **Casa Pomo d'Oro** ha ospitato la conferenza stampa relativa alla partecipazione italiana al **SIRHA** (dal 7 al 9 febbraio), la più importante manifestazione fieristica agroalimentare in Ungheria.

**stico** ha confermato l'importanza dell'evento: il settore agroalimentare, infatti, sta registrando negli ultimi anni una crescita impressionante; nel suo intervento ha inoltre sottolineato il massimo impegno per la diffusione dei prodotti italiani nella crescita del business dell'agro-alimentare.



A fare gli onori di casa è stato **Marco Bulf**, Direttore dell'ICE, che ha illustrato le iniziative che hanno portato oltre 40 buyers e importatori in Ungheria.

Alla fiera lo stand Italia si è distinto per qualità e dimensione: oltre 350 metri quadrati con la partecipazione di 15 aziende italiane, in buona parte provenienti dalle Regioni Campania, Basilicata, Calabria, Sicilia e Puglia.

La presenza dell'Ambasciatore **S.E. Massimo Ru**

Tra i relatori, il noto critico enogastronomico **Luigi Cremona**, presentatore del seminario “*Benvenuti al Sud!*”, un viaggio alla scoperta dei sapori della tradizione che apre la fiera SIRHA.

A movimentare la conferenza stampa, lo Chef stellato **Giuseppe Guida**, protagonista della Cena di Gala prevista per la serata del primo giorno di apertura della fiera. La Camera di Commercio, ovviamente presente alla conferenza, si è messa a disposizione



dell'Agenzia ICE, dei colleghi del Sistema Italia e di tutti gli espositori italiani presenti al **SIRHA** per ottimizzare la loro missione in Ungheria: *Insieme per crescere!*

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:  
[eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com)

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286



## BANNER STANDARD

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com) | Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

# La CCIU apre le porte della propria sede per la presentazione del Programma di attività 2018

Feb 21, 2018

È stato un mese particolarmente intenso quello vissuto dalla Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria, che ha offerto ai propri soci e non solo la possibilità di assistere ad una presentazione del *Programma di attività per il 2018* in diverse sessioni. Si tratta di una novità assoluta in oltre 25 anni di sto-

La presentazione ha toccato diversi punti del programma, tra cui:

- La storia della CCIU;
- Le premesse del Programma 2018;
- Mission, priorità strategiche e tattiche CCIU;
- L'importanza del networking e del lobbying;



ria, che ha fornito ai presenti l'ennesima opportunità di fare un proficuo networking e la possibilità di fornire suggerimenti e proposte circa la pianificazione delle numerose attività camerali.

Ben 4 le date a disposizione dei partecipanti che hanno potuto vagliare diverse modalità di adesione, tra cui: 3 date per la presentazione fisica nella sede della CCIU (8-9-21 Febbraio) e un'altra organizzazione mediante collegamento virtuale (19 Febbraio).

- I servizi diretti e indiretti;
- Il lancio di nuovi servizi;
- La creazione di partnership;
- L'aumento della base sociale;
- I P.A.T. e gli Italian Desk;
- Profilazione dei singoli eventi;
- Calendario attività 2018;
- Modalità di partecipazione alle attività CCIU.

Il **Dott. Francesco Maria Mari** ha quindi sottolineato

un imponente livello di cooperazione che sta caratterizzando il lavoro di tutti gli Enti del Sistema Italia: *Ambasciata, IIC, ICE.*

Tra le novità per il nuovo anno spiccano su tutti: il lancio di nuovi servizi, la creazione di partnership con Camere di Commercio Estere in Ungheria e con le Camere di Commercio ungheresi, ed infine l'apertura degli Italian Desk in molte città di spicco su tutto il territorio Ungherese.

Lo spirito che ha caratterizzato gli incontri ha senza dubbio segnato la rotta di un percorso impegnativo ma ricco di proposte per i soci, con eventi e servizi a loro dedicati. *Insieme per crescere!*

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:  
[marketing@cciu.com](mailto:marketing@cciu.com)

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER GOLD



La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200  
Tel. (+36-1) 486 1286

# Cambio della guardia alla Presidenza di Euchamb

Feb 16, 2018

Il 16 febbraio 2018 il Presidente della Camera di Commercio bulgara in Ungheria **Rossen Tkatchenko** ha passato il testimone per la nuova presidenza di Euchamb a **Dale A. Martin**, Presidente della Camera di Commercio tedesca e amministratore delegato di Siemens Zrt.

significato: hanno evidenziato il ruolo determinante dell'associazione e l'importanza di dare continuità ad una attività che si è rivelata di successo. In questa occasione, il Presidente della CCIU **Francesco Mari** ha proposto ai colleghi delle altre Camere di Commercio estere in Ungheria un'altra iniziativa che



L'importante cerimonia si è svolta presso la residenza dell'Ambasciatore tedesco **S.E. Volkmar Wenzel**.

è stata accolta con entusiasmo: Aperitivo con l'Europa (di cui si parlerà prossimamente). *Insieme per crescere!*

**Euchamb** è l'Associazione che riunisce le Camere di Commercio europee in Ungheria che **Rossen Tkatchenko** ha retto in modo esemplare, organizzando molti eventi interessanti, e tra questi la consuetudine ad organizzare mensilmente un incontro con un Ambasciatore per ciascun Paese. Gli interventi sono stati brevi, ma ricchi di

Per ulteriori informazioni contattare:

[eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com)  
+36 1 485 0200



## “Cena del Clubbino” al Ristorante New York Cafè

Feb 21, 2018

La sera di mercoledì 21 febbraio 2018 si è tenuto nell'elegante ristorante **New York Cafè** un altro dei caratteristici eventi della CCIU: la “*Cena del Clubbino*”. L'obiettivo dell'evento è stato quello di creare un ambiente di networking, offrendo ai pochi presenti, selezionati in funzione

La prossima Cena si svolge il 20 marzo, e i soci riceveranno presto il Calendario delle Cene con i relativi argomenti in modo da poter proporre la propria partecipazione: *Insieme per crescere!*

Per ulteriori informazioni contattare:

[eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com)

+36 1 485 0200

### BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

### BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

dell'argomento trattato, la possibilità di conoscersi e di discutere una materia precisa. In questo caso, il tema riguardava i settori dell'agricoltura e dell'allevamento. Come di consueto, alla Cena è stato presente un rappresentante del Governo, che in questo caso è stato il Dottor **Dávid Mezei**, *Sottosegretario di Stato per lo Sviluppo Agricolo e Rurale*. Per il ristretto numero di partecipanti è stata senz'altro un'ottima per conoscersi, ma soprattutto per confrontarsi in modo diretto e costruttivo.

## APERITIME: un'esperienza di networking all'Akademia Italia

Feb 22, 2018

Giovedì 22 febbraio 2018 si è svolto nell'elegante ristorante **Akademia Italia** il primo *Aperitime* dell'anno organizzato dalla CCIU. L'evento ha riscosso un grande successo e ha raggiunto il suo obiettivo: permettere agli imprenditori e ai loro amici di vivere un'esperienza di networking all'insegna dell'informalità e del buon cibo.

La bella musica italiana e la “*Lotteria Aperitime*” hanno contribuito a creare un ambiente conviviale e professionale al tempo stesso, mentre i prodotti di alta qualità dei nostri soci **Italiamilk Kft**, con mozzarelle di alta qualità, e **All Made in Italy**, con i buoni salumi, hanno deliziato i palati dei presenti.



L'introduzione del Presidente **Francesco Mari** ha dato inizio alla serata, seguito dalla presentazione dei nostri sponsor **Siel** e **K&H**. Siel ha presentato la propria azienda, da oltre 30 anni impegnata nella creazione e nella ricerca di tecnologie per la sicurezza dell'energia elettrica e per la ricerca di fonti rinnovabili; mentre K&H ha presentato i propri punti di forza nel mercato.

A queste meraviglie si sono aggiunte le stuzzicherie offerte dall'Akademia Italia, con pizzette e focacce.

Anche in questa occasione non sono mancate la grande professionalità e l'impegno dell'Ambasciatore **S. E. Massimo Rustico**, il quale ha valorizzato l'Italia come partner primario dell'Ungheria e ha



ringraziato la CCIU per le sue numerose iniziative. Ha infine annunciato l'**Italian Design Day** per i due giorni successivi, invitando i presenti a partecipare.

Appuntamento ai prossimi eventi CCIU, per favorire la collaborazione tra soci, futuri soci e Sistema Italia: *insieme per crescere!*

Per ulteriori informazioni contattare:

[eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com)

+36 1 485 0200

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER GOLD



La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

Tel. (+36-1) 485 0200

Tel. (+36-1) 486 1286

# La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria apre un punto di assistenza territoriale a Macerata

Feb 10, 2018

La Camera di Commercio Italiana a Budapest "sbarca" a **Macerata** e apre un punto di assistenza territoriale. L'intenzione del Presidente **Francesco Maria Mari** è quella di garantire un supporto alle imprese del territorio maceratese e non solo, intenzionate ad avviare relazioni commerciali in terra magiara.

Secondo l'Avv. Medei, "la costituzione del P.A.T. rappresenta una novità di assoluto rilievo, che permette di combinare più sinergie al fine di garantire l'incremento dei rapporti commerciali tra l'Italia e l'Ungheria". Il mercato ungherese rappresenta infatti un importante sbocco per le nostre imprese grazie ad



"Con l'apertura del "P.A.T." di Macerata", ha affermato il Presidente Mari, "intendiamo offrire servizi di eccellenza, garantendo così vicinanza territoriale a tutte le imprese desiderose di collaborare con la Camera".

Il P.A.T. sarà gestito dall'Avv. **Francesco Medei** dello **Studio Legale Associato Franco** di Macerata, che si occupa di internazionalizzazione di imprese, con esperienze professionali nella Federazione Russa e presso lo studio legale internazionale "Lavrynovych & Partners" di Kiev.

una economia in forte crescita, all'indubbia attrattiva esercitata dal "made in Italy" in settori strategici quale agroalimentare, meccanica, calzaturiero ed ai vantaggi logistici considerati gli ottimi collegamenti e la vicinanza con l'Ungheria.

"Siamo certi - continua il Presidente Mari - che grazie alla Camera di Commercio ed al P.A.T., le imprese marchigiane troveranno interlocutori privilegiati in grado di far fronte alle loro molteplici

esigenze e di garantire sicuri riscontri per quanto riguarda nuovi sbocchi commerciali e maggiore visibilità".  
Insieme per crescere!

Per ulteriori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER GOLD



La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:

[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200  
Tel. (+36-1) 486 1286

# CCIU: Il piano di rilancio dei servizi camerali

Feb 28, 2018

A partire da gennaio 2018 la Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria ha deciso di proporre un rilancio dei servizi camerali nell'ottica del Sistema Italia. Durante la presentazione del programma di attività del 19 gennaio 2018, il Presidente **Francesco Mari** ha più volte ribadito l'importanza di una Camera attiva e

principali informazioni economico-amministrative;

La **Ricerca Partners Commerciali**, che concerne attività di promozione commerciale tramite missioni imprenditoriali e commerciali, organizzazione di incontri B2B e attività



collaboratrice, capace di accompagnare i propri soci con professionalità e capacità. Questo è possibile solo attraverso un solido **Sistema Italia** (che comprende l'Ambasciata Italiana in Ungheria, l'ICE e l'Istituto Italiano di Cultura) in grado di lavorare sinergicamente.

Tra i Servizi, la CCIU propone **Informazioni e Ricerche di mercato**, finalizzate ad ottenere informazioni commerciali e legali, ricerche di mercato, produzione di liste di settore e la visura camerale con la quale accedere alle informazioni legali delle imprese e alle

di telemarketing per lo sviluppo commerciale e la vendita;

I **Servizi Amministrativi ed Aziendali** come la domiciliazione sociale, fiscale e commerciale, ricerca e selezione del personale e la ricerca agenti di vendita;

**Traduzioni ed interpretariato**, assistenza linguistica per trattative operate da un nostro socio ungherese;

**Organizzazione di eventi** attraverso la collaborazione con locations d'eccezione nella città di Budapest,



finalizzate alla presentazione della propria azienda con gli altri soci, oppure alle attività di networking tra società.

La Camera di Commercio vuole pertanto ribadire un ruolo attivo sulla scena ungherese ed italiana. L'Istituzione è infatti sempre disponibile a fornire informazioni per i propri soci e non, e si fa promotrice di trasparenza nella realizzazione degli stessi. *Insieme per crescere!*

Per ulteriori informazioni rivolgersi a [servizi@cciu.com](mailto:servizi@cciu.com)

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## Planning 2018 – Lancio nuovi servizi

Tipologia di servizio	Mese
Uffici temporanei	Febbraio
Supporto partecipazione fiere	Marzo
Selezione borsisti e/o convenzioni università	Aprile
Telemarketing commerciale QL & QT	Aprile
Supporto informativo e gestione bandi europei	Maggio
Camera di mediazione	Maggio
Corsi di lingua ristorazione/retail	Giugno
Gruppi di acquisto	Giugno
Ufficio stampa	Luglio
Organizzazione eventi	Settembre

## BANNER STANDARD

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com) | Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

# Presentazione nuovi soci Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

Feb 28, 2018

Il Presidente **Francesco Maria Mari** ha il piacere di dare il benvenuto ai nuovi soci CCIU:

### GENNAIO 2018

(Consiglio Direttivo del 29/01/2018)

COMETA GROUP S.R.L.  
ALL MADE IN ITALY S.R.L.S.  
HYPER ENERGY  
STEMARDO KFT  
TORIMMO KFT  
AVALON PARK

### FEBBRAIO-MARZO 2018

(Consiglio Direttivo 27/03/2018)

B e C - S.R.L.  
REALISCON KFT  
DI FRANCIA OFFICE BUDAPEST  
MAN CONSULTING S.R.L.  
SEVEN ELEKTRONIKA HUNGARY KFT  
HEALTH MASTERS KFT  
MFY EVENTS

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

## BANNER SQUARED

La CCIU lancia un nuovo **servizio pubblicitario** per i propri Soci e lettori: ti offriamo la possibilità di promuovere la tua società o la tua azienda sulla nostra rivista per trovare nuovi clienti e ritrovare quelli persi grazie alla visibilità di Camera News.

Per maggiori informazioni contattare:  
[info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286





1056 Budapest – Váci Utca Center, Váci utca 81

**Tel.** | (+36) 1 485 0200    **Fax** | (+36) 1 486 1286    **www.cciu.com**  
**Amministrazione** | [amministrazione.soci@cciu.com](mailto:amministrazione.soci@cciu.com)    **Info** | [info@cciu.com](mailto:info@cciu.com)  
**Servizi e Assistenza** | [servizi@cciu.com](mailto:servizi@cciu.com)    **Marketing** | [marketing@cciu.com](mailto:marketing@cciu.com)  
**Eventi** | [eventi@cciu.com](mailto:eventi@cciu.com)    **Sviluppo e Vendite** | [sviluppoeventi@cciu.com](mailto:sviluppoeventi@cciu.com)